

Marshall

STOCKWELL II - PORTABLE STEREO LOUDSPEAKER

KULLANIM KILAVUZU

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as “Zound Industries” or “manufacturer”.
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, “Marshall” and “Marshall” trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

SORUMLULUK REDDİ

Korumasız iki yönlü standart 3,5 mm girişı kullanan mobil cihazlarla kullanım içindir.

Belirtilen çalma süresi, orta düzeyde çalınan müziğin rastgele seçimi kullanılarak hesaplanır.

Bu belgedeki bilgiler, yazım hataları hariç olmak üzere yayın tarihi itibarıyla doğrudur. Bu ürünün gelecekteki versiyonlarıyla uyum garanti edilemez.

TÜRKÇE

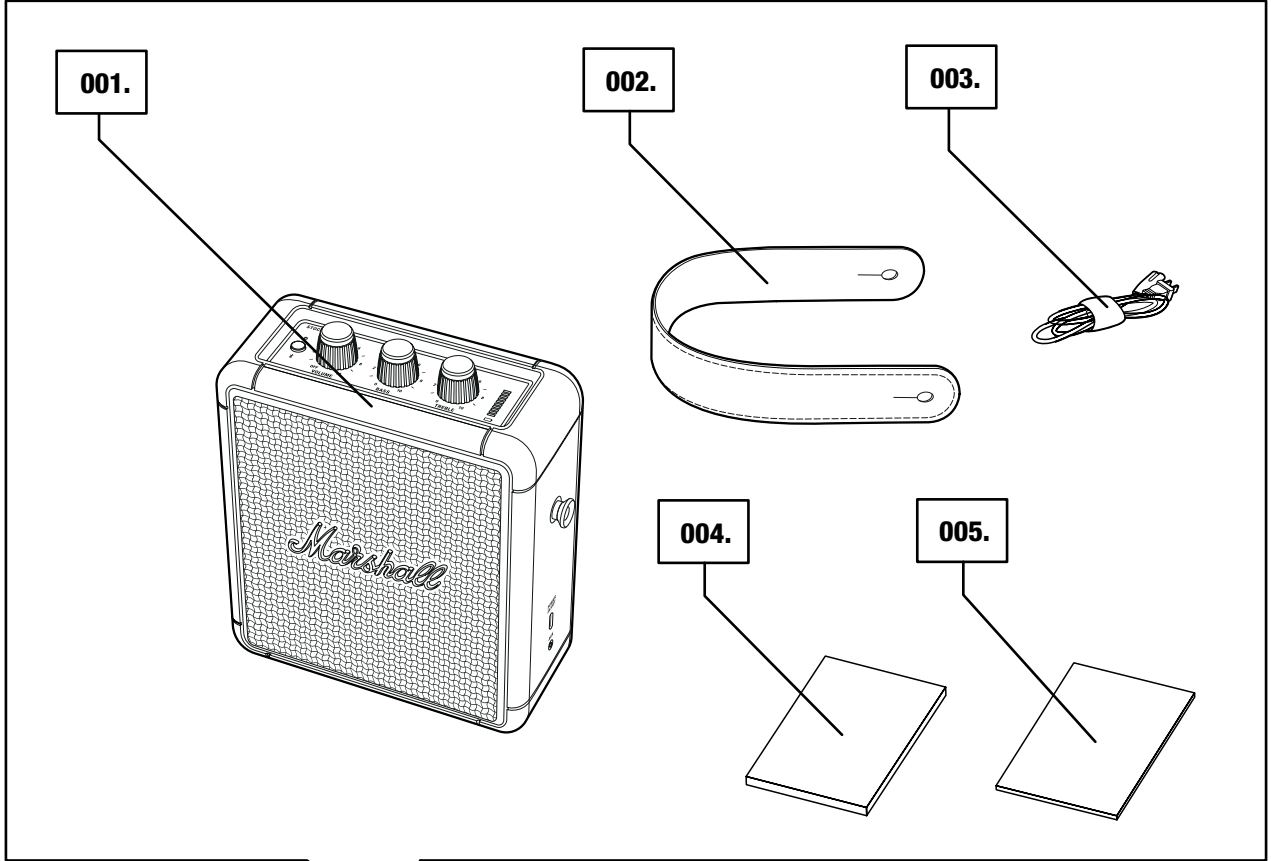
BÖLÜMLER

SAYFA

- 002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE
- 002. SORUMLULUK REDDİ
- 004. KUTU İÇERİĞİ
- 005. GENEL AÇIKLAMA
- 007. TAŞIMA KAYIŞININ TAKILMASI
- 008. DÂHİLİ BATARYANIN ŞARJ EDİLMESİ
- 009. STOCKWELL II'YI AÇMAK/KAPAMAK
- 010. BAĞLANTI ALTERNATİFLERİ
- 011. Bluetooth YOLUYLA BAĞLANMA (EŞLEŞME)
- 012. AUX GİRİŞİ ARACILIĞIYLA BAĞLANTI YAPILMASI
- 013. BİR SES KAYNAĞINI SEÇME
- 014. SES/BAS/TIZ AYARLAMA
- 015. BEKLEME MODU
- 016. BİR CİHAZI HOPARLÖRDEN ŞARJ ETME
- 017. TEKNİK BİLGİLER
- 018. SORUN GİDERME

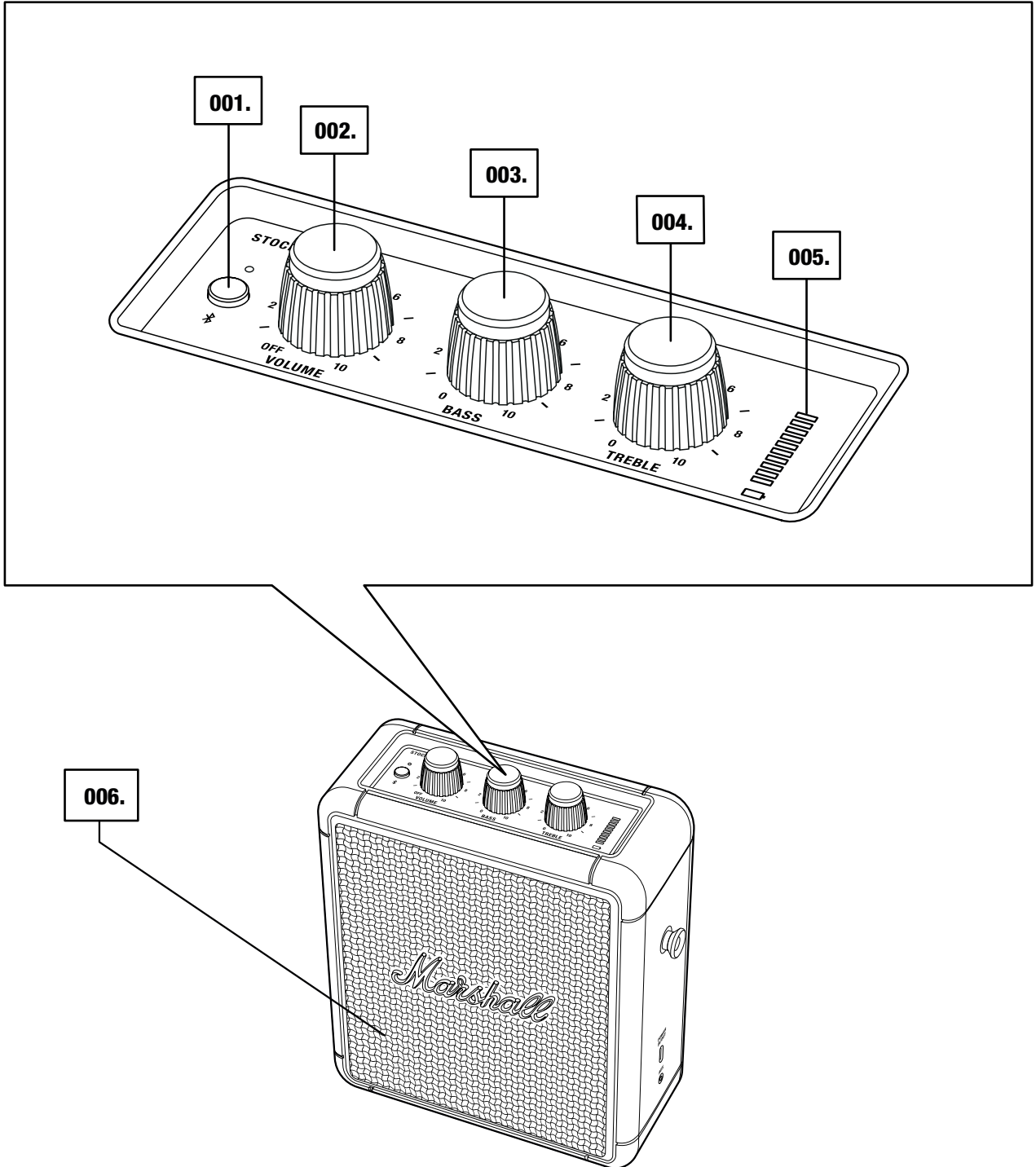
KUTU İÇERİĞİ

- 001. MARSHALL STOCKWELL II TAŞINABİLİR STEREO HOPARLÖR
- 002. ÇIKARILABİLİR TAŞIMA KEMERİ
- 003. USB-C GÜÇ KABLOSU
- 004. HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU
- 005. ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI



GENEL AÇIKLAMA

- 001. Bluetooth® DÜĞMESİ
- 002. GÜÇ/SES DÜĞMESİ
- 003. BAŞ DÜĞMESİ
- 004. TIZ DÜĞMESİ
- 005. BATARYA DÜZEYİ GÖSTERGESİ
- 006. ÖN HOPARLÖR DIYAFRAMI



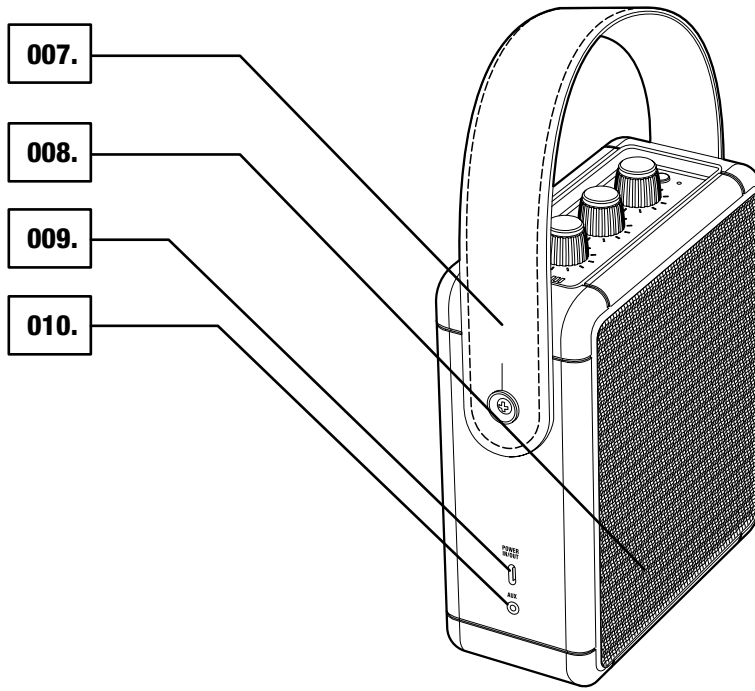
GENEL AÇIKLAMA DEVAMI

007. TAŞIMA KAYIŞI

008. ARKA HOPARLÖR DİYAFRAMI

009. USB-C GÜÇ GİRİŞ/ÇIKIŞ KONEKTÖRÜ

010. 3,5 mm JAK İÇİN AUX GİRİŞİ

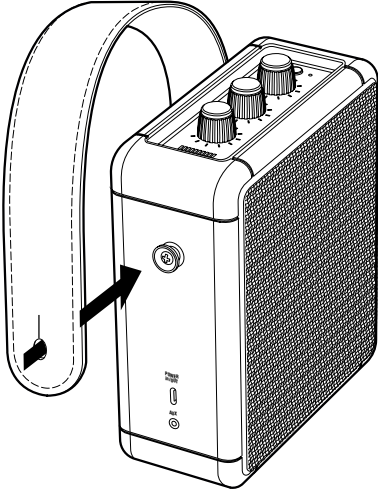


TAŞIMA KAYIŞININ TAKILMASI

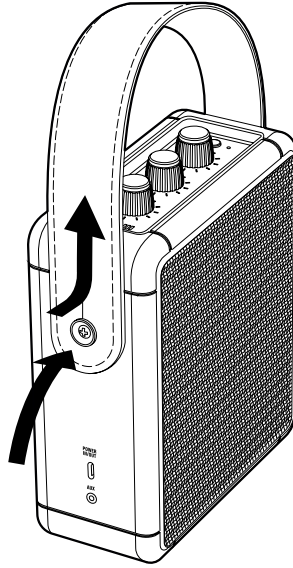
STOCKWELL II KOLAY TAŞINABİLİRLİK İÇİN SÖKÜLEBİLİR TAŞIMA KAYIŞINA SAHIPTIR.

- 001. TAŞIMA KAYIŞININ DELİĞİNİ, HOPARLÖRÜN YAN TARAFINDAKİ PİMİN ÜZERİNDE KONUMLANDIRIN.**
- 002. YERİNE BAĞLANINCAYA KADAR KAYIŞI PİMİN ETRAFINA DİKKATLİCE SARIN.**
- 003. PROSEDÜRÜ HOPARLÖRÜN DİĞER TARAFINDA TEKRARLAYIN.**

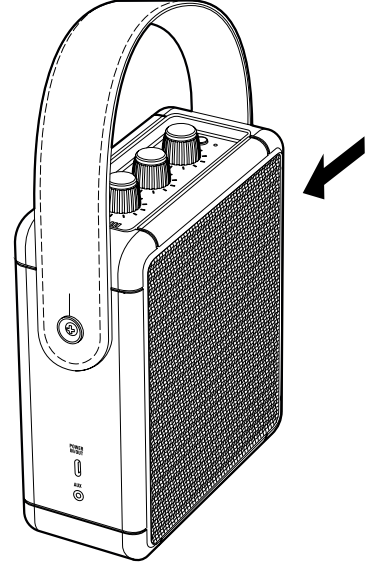
001.



002.



003.



NOT: TAŞIMA KAYIŞININ KULLANIMINDAN ÖNCE HER İKİ TARAFTA GÜVENLİ BİÇİMDE BAĞLANMASINI SAĞLAYIN.

DÂHILI BATARYANIN ŞARJ EDİLMESİ

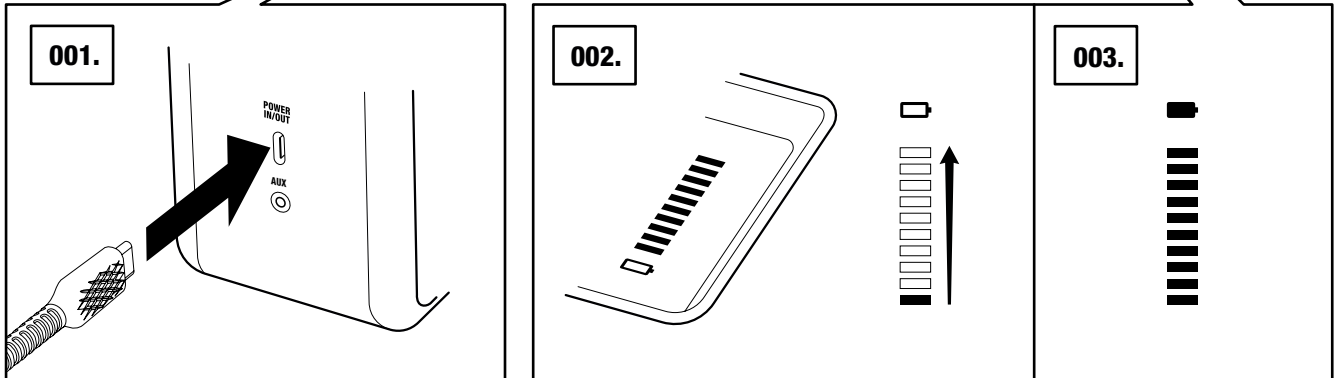
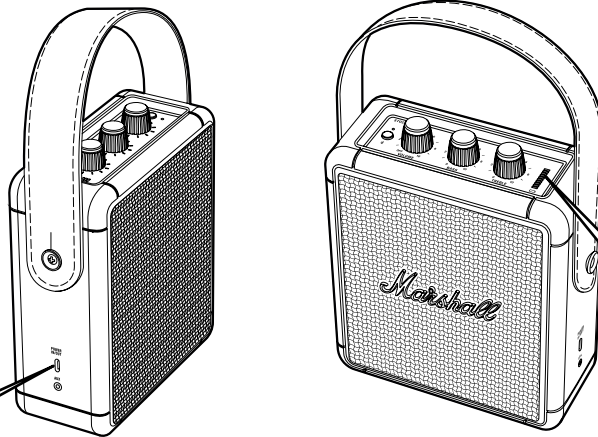
STOCKWELL II, ORTA SES SEVİYESİNDE 20 SAATTEN FAZLA ÇALMA SÜRESİ OLAN DAHİLİ BİR PİL İLE DONATILMIŞTIR. EN UYGUN ŞARJ İÇİN, 12 V, 3 A ADAPTÖR KULLANIN (DAHİL DEĞİLDİR). STOCKWELL II KAPATILDIĞINDA VEYA BEKLEME MODUNDA ŞARJ OLMAYA DEVAM EDECEKTİR.

001. USB KABLOSUNU, HOPARLÖRÜN YAN TARAFINDAKİ USB-C KONEKTÖRÜNE VE DİĞER UCU BİR USB GÜÇ KAYNAĞINA BAĞLAYIN.
002. BATARYA DÜZEYİ GÖSTERGESİNDEKİ ÇUBUKLAR, ŞARJ ESNASINDA BİR ARTAN ANIMASYONU GÖRÜNTÜLEYECEKTİR.
003. BATARYA, ANIMASYON DURDUĞUNDA VE TÜM ÇUBUKLAR YANDIĞINDA TAM OLARAK ŞARJLIDIR.



NOT: GÖSTERGE BATARYA GÜCÜNDEN TASARRUF ETMEK İÇİN NORMAL ÇALIŞMA ESNASINDA KARARTILIR. HERHANGİ BİR DÜĞMEYİ DÖNDÜRMEK, GÖSTERGENİN İŞİĞİNİ YAKAR.

STOCKWELL II, KAPATILDIĞINDA VEYA BEKLEME MODUNDA ŞARJ OLMAYA DEVAM EDECEKTİR.



STOCKWELL II'YI AÇMAK/KAPAMAK

SES KONTROLÜ DE STOCKWELL'I AÇIP KAPATIR.

001. SES DÜĞMESİNİ, İSTENEN SES DÜZEYİNE SAAT YÖNÜNE DOĞRU ÇEVİRDİĞİNİZDE HOPARLÖR AÇILIR.

002. BATARYA DÜZEYİ GÖSTERGESİ, BATARYA ŞARJINI GÖSTERİR.

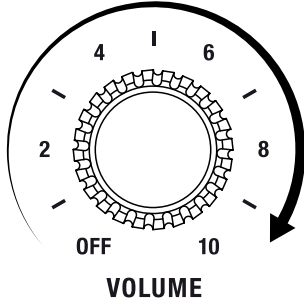
003. HOPARLÖRÜ KAPATMAK İÇİN SES DÜĞMESİNİ SAAT YÖNÜNÜN TERSİNE DOĞRU BİR KLİK SESİ DUYANA KADAR TAM OLARAK ÇEVİRİN.

004. TÜM GÖSTERGELER KAPANIR.

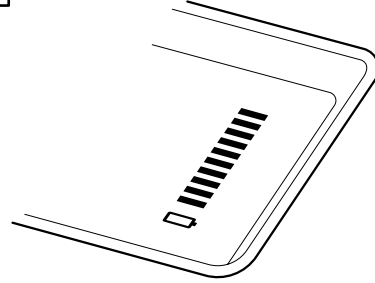


DIKKAT: HOPARLÖRÜ KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCE HEM HOPARLÖR HEM DE SES KAYNAĞINDA SESİN DÜŞÜK DÜZEYE AYARLANDIĞINDAN EMİN OLUN.

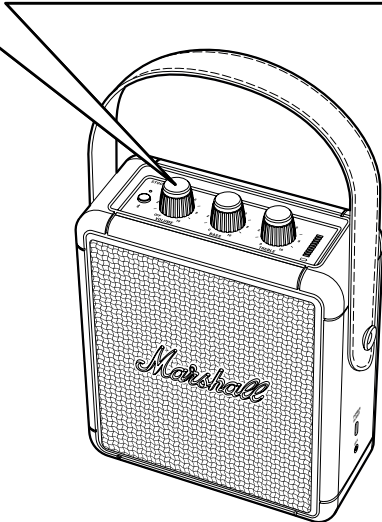
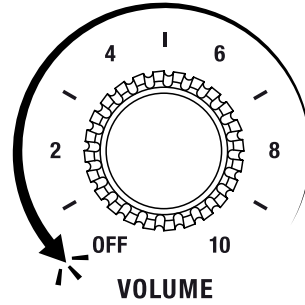
001.



002.

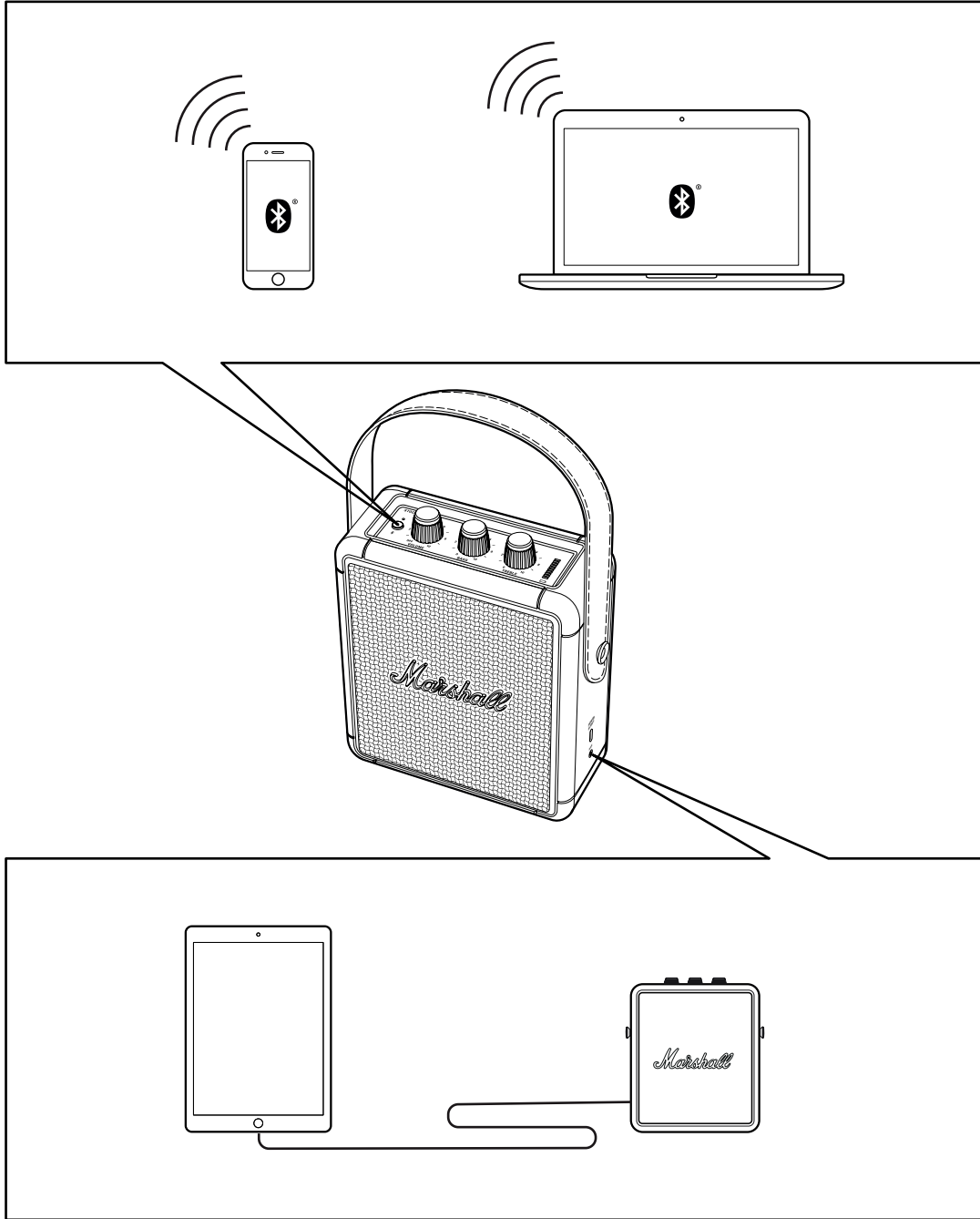


003.



BAĞLANTI ALTERNATİFLERİ

ÜÇ SES KAYNAĞINI STOCKWELL II'YE, EN FAZLA İKİ BLUETOOTH CİHAZINA VE BİR AUX CİHAZINA EŞ ZAMANLI OLARAK BAĞLAYABİLİRSİNİZ. STOCKWELL II BİR BAĞLANTILI SES CİHAZININ OYNAMAYA BAŞLADIĞINI ALGILAR VE BUNU SEÇİLEN GİRİŞ KAYNAĞI OLARAK BELİRLER.

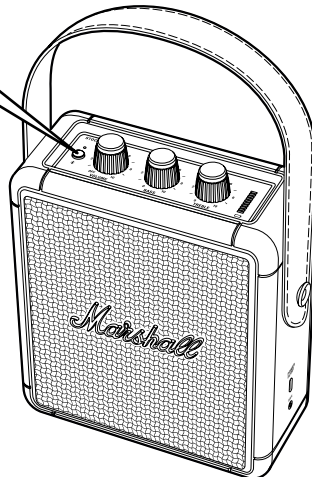
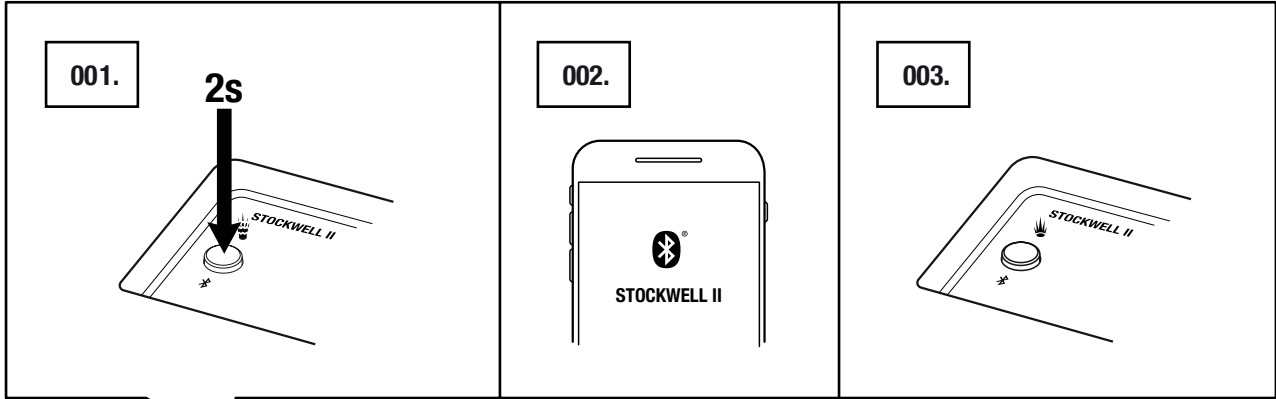


Bluetooth YOLUYLA BAĞLANMA (EŞLEŞME)

STOCKWELL II, AYNI ANDA İKİ Bluetooth CİHAZINA BAĞLANABİLİR. İKİ Bluetooth CİHAZI BAĞLANDIĞINDA, BİRİNİ OYNATMAK DİĞERİNİ DURAKLATACAKTIR.

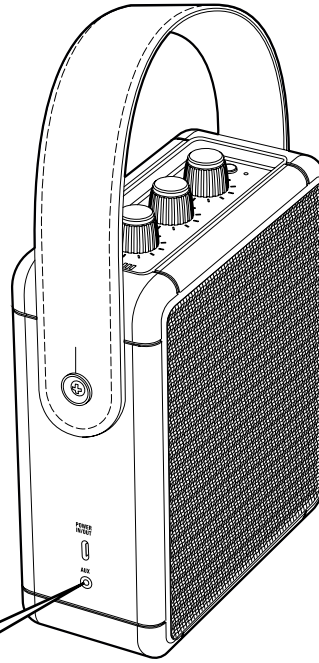
- 001. Bluetooth DÜĞMESİNİ Bluetooth GÖSTERGESİ YANIP SÖNMEYE BAŞLAYINCAYA KADAR.2 SANİYE BASILI TUTUN.**
- 002. CİHAZINIZDA Bluetooth ETKİNLEŞTİRİLMİŞ OLARAK (AKILLI TELEFON, TABLET, BİLGİSAYAR), Bluetooth LİSTESİNDEN **STOCKWELL II**'YI SEÇİN VE EŞLEŞTİRMEYİ KABUL EDİN.**
- 003. HOPARLÖR ÜZERİNDEKİ Bluetooth GÖSTERGESİ YANIP SÖNMEYİ BIRAKIR VE ÜNİTELER BAĞLANDIĞINDA SÜREKLİ YANAR**
- 004. SES CİHAZINIZDA OYNAT DÜĞMESİNE BASIN.**

STOCKWELL II SON EŞLEŞTİRİLEN 8 Bluetooth CİHAZI HATIRLAR. EŞLEŞTİRİLMİŞ ÇOK SAYIDA CİHAZ MENZİL İÇİNDEYSE, HOPARLÖR EN SON KULLANILANA GÖRE SIRAYLA İKİ CİHAZ BAĞLANINCAYA KADAR, BUNLARA BAĞLANMAYA ÇALIŞACAKTIR.



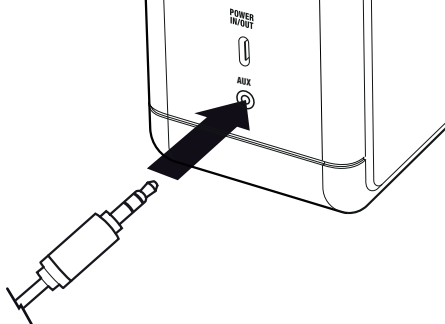
AUX GİRİŞİ ARACILIĞIYLA BAĞLANTI YAPILMASI

001. 3.5 mm STEREO FİŞİ, HOPARLÖRÜN YANINDA BULUNAN **AUX** YAZAN GİRİŞE BAĞLAYIN.
002. KABLONUN DİĞER UCUNU SES CİHAZINIZDAKİ SES ÇIKIŞINA BAĞLAYIN.
003. SES CİHAZINIZDA OYNAT DÜĞMESİNE BASIN.

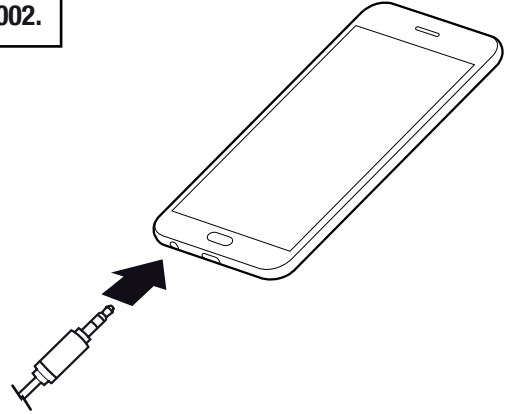


NOT: SES KABLOLARI
STOCKWELL II'YE DAHİL
EDİLMEMİŞTİR.

001.

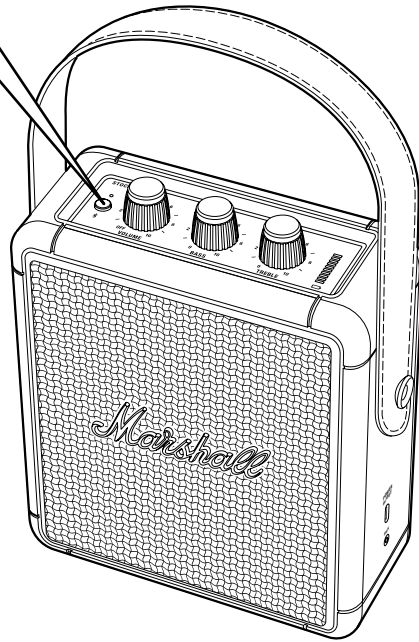
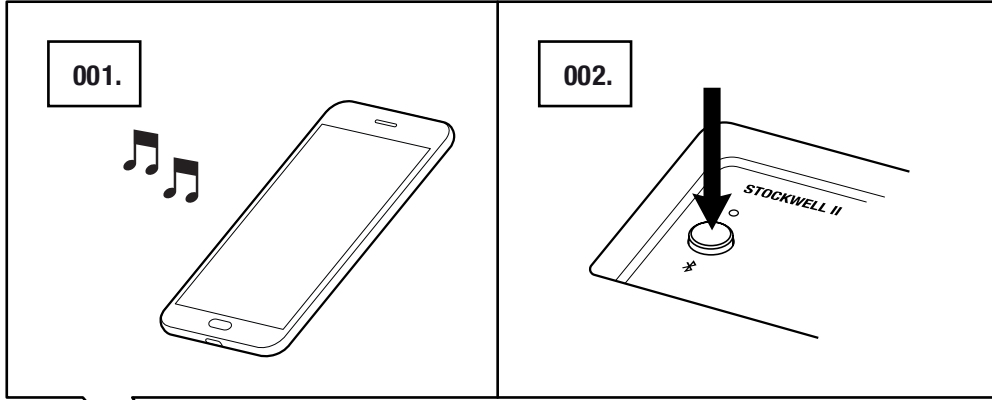


002.



BİR SES KAYNAĞINI SEÇME

001. HERHANGİ BİR BAĞLANTILI CİHAZDA BUNU SEÇİLEN SES KAYNAĞI YAPMAK İÇİN OYNAT DÜĞMESİNE BASIN. BAŞKA BİR Bluetooth CİHAZ ZATEN OYNATILIYORSA, BU OTOMATİK OLARAK DURAKLATILACAKTIR.
002. Bluetooth DÜĞMESİNE BASMAK DA BAĞLANTILI CİHAZLAR ARASINDA GEÇİŞ SAĞLAR.



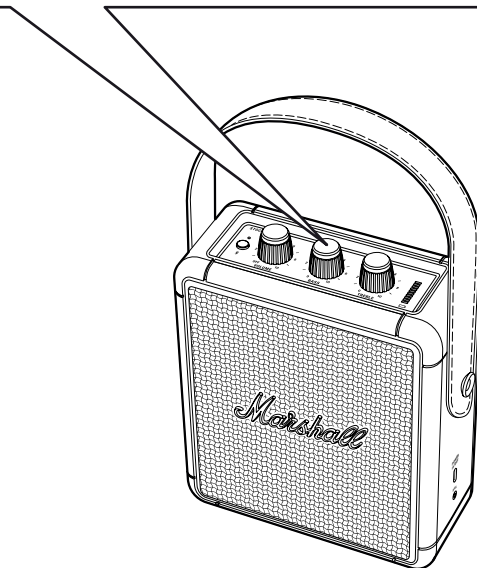
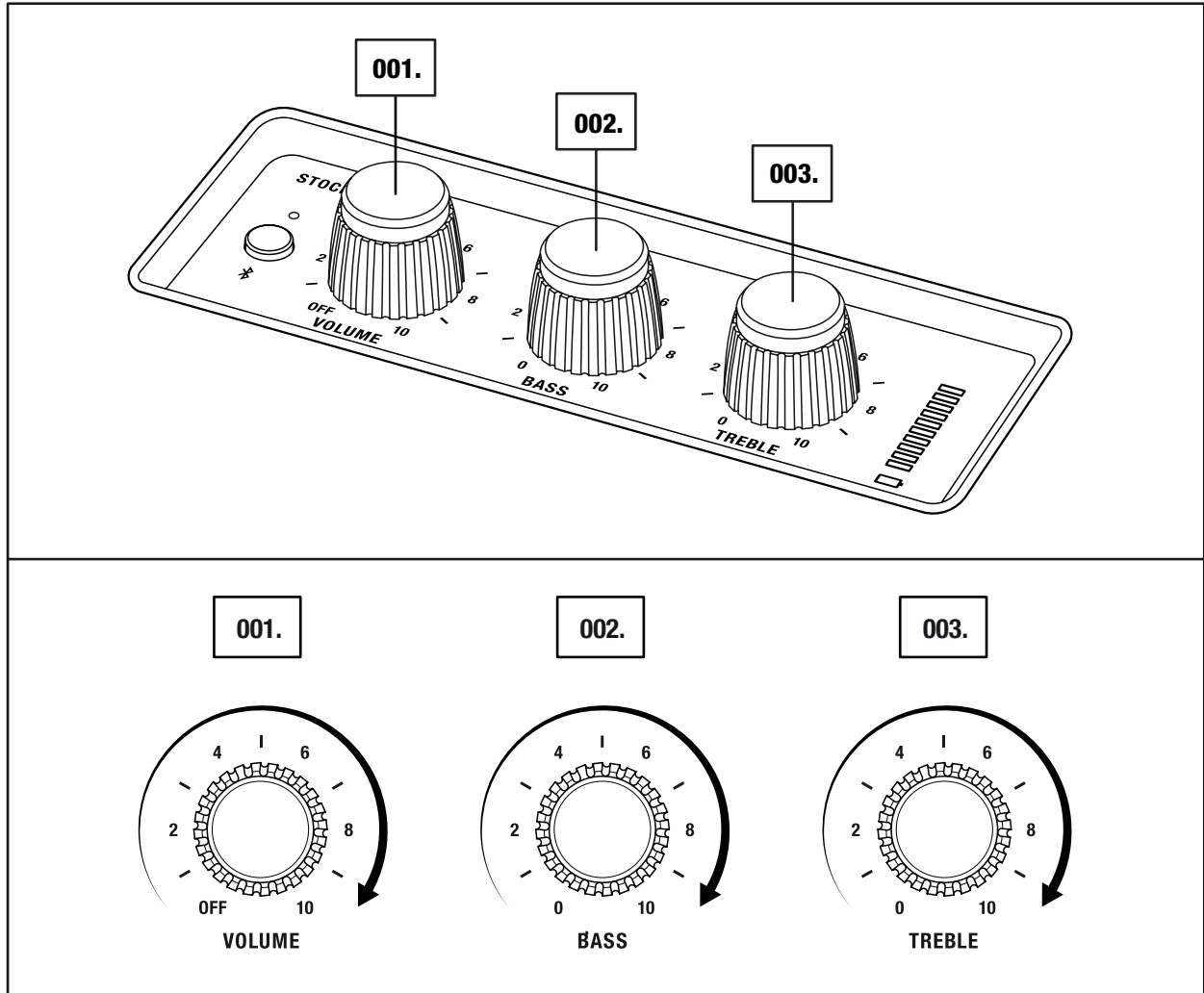
SES/BAS/TIZ AYARLAMA

STOCKWELL II, SESİN AYARLANMASI İÇİN ÜÇ DÜĞMEYİ İÇERİR.

001. SES DÜĞMESİ

002. BAS DÜĞMESİ

003. TIZ DÜĞMESİ

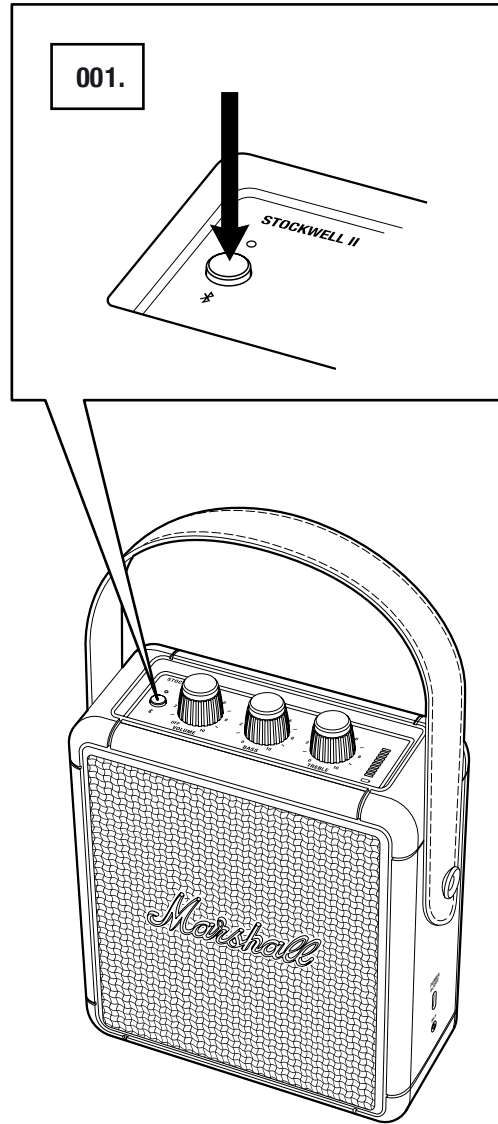


**NOT: SES DÜĞMESİ AYNI
ZAMANDA AÇMA/KAPAMA
DÜĞMESİDİR.**

BEKLEME MODU

STOCKWELL II 10 DAKIKA BOYUNCA KULLANILMAZSA, HOPARLÖR BATARYA ŞARJINDAN TASARRUF SAĞLAMAK İÇİN BEKLEME MODUNA GIRER. BEKLEME MODUNDA TÜM BATARYA GÖSTERGELERİ KAPALIDIR VE HOPARLÖR ARTIK BAĞLANTILI CİHAZLARDAN GİRİŞE YANIT VERMEZ.

001. STOCKWELL II'YI BEKLEME MODUNDAN ÇIKARMAK İÇİN Bluetooth DÜĞMESİNE BASIN.



BİR CİHAZI HOPARLÖRDEN ŞARJ ETME

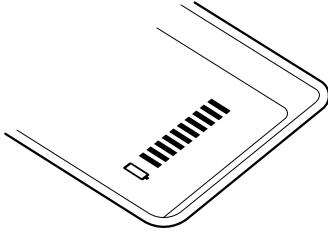
STOCKWELL II'NİN YANINDAKİ USB-C GİRİŞİNİ TELEFONUNUZU, TABLETİNİZİ VEYA DİĞER UYUMLU CİHAZI ŞARJ ETMEK İÇİN KULLANABİLİRSİNİZ. USB-C KONEKTÖRLÜ BİR KABLO VE CİHAZINIZ İÇİN UYGUN BİR KONEKTÖR GEREKLİDİR (DAHİL DEĞİL). STOCKWELL II AÇILMALI VE HARICI BİR CİHAZI ŞARJ ETMEK İÇİN BATARYA ŞARJI 2'DEN FAZLA ÇUBUĞA SAHİP OLMALIDIR.

- 001. HOPARLÖR BATARYASININ BİR ŞARJLI OLDUĞUNDAN EMİN OLUN.
- 002. KABLONUN USB-C UCUNU HOPARLÖRE BAĞLAYIN.
- 003. CİHAZINIZIN DİĞER UCUNA BAĞLAYIN.

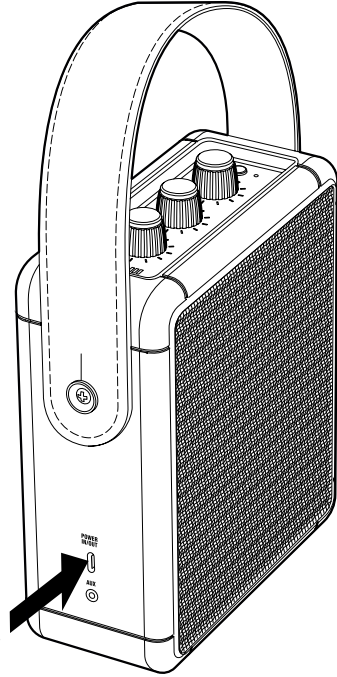


NOT: HOPARLÖRÜNÜZDEN HARICI CİHAZLARI ŞARJ ETMEK OYNATMA SÜRESİNİ AZALTACAKTIR.

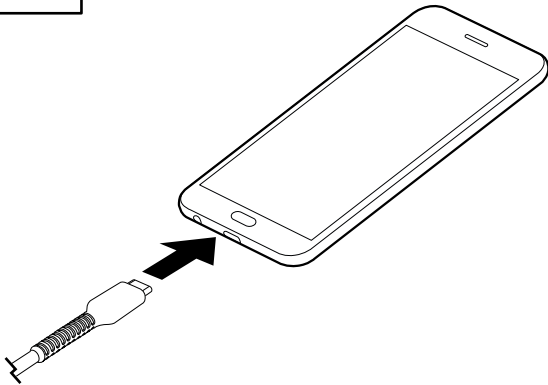
001.



002.



003.



TEKNİK BİLGİLER

AKUSTİK ÖZELLİK

- **BAS REFLEKS SİSTEMİNE SAHİP TAŞINABİLİR STEREO HOPARLÖR**
- **DIJİTAL SINIF D AMPLİFİKATÖRLER:** 1 x 10 W + 2 x 5 W
- **2" İNÇ TAM MENZİLLİ SÜRÜCÜLER X 2**
- **3" WOOFER: 1 X**
- **BAS VE TİZ TON KONTROLLERİ**
- **FREKANS TEPKİSİ:** 60–20.000 Hz $\pm$ 6 dB
- **MAKSİMUM SES BASINCI SEVİYESİ:** 80 dB SPL @ 1 m

BAĞLANTI

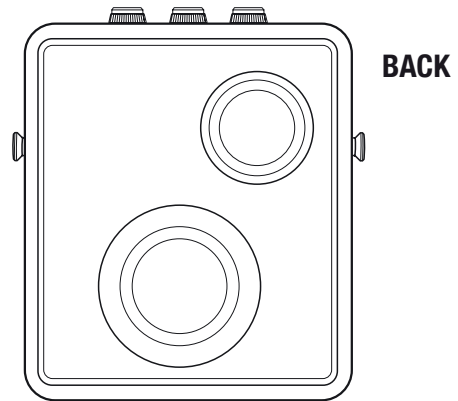
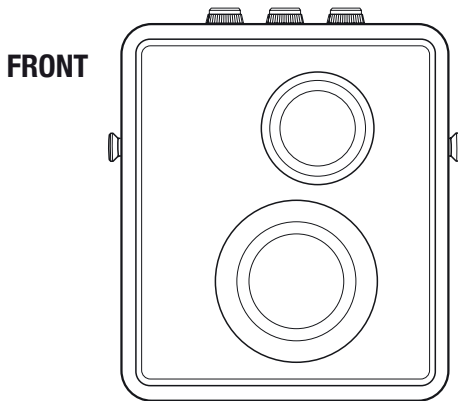
- **Bluetooth®:** Bluetooth 5.0
- **AUX:** 3.5 mm stereo jak

TEKNİK BİLGİLER

- **GÜÇ GİRİŞİ:** 5-12 V USB-C
- **BOYUT:** 179,5 X 161 X 70,1 mm
- **AĞIRLIK:** 1,38 kg

BATARYA

- **BATARYA TİPİ:** Dâhili, şarj edilebilir Li-ion batarya
- **OYNATMA SÜRESİ:** 20+ sa
- **ŞARJ SÜRESİ:** 2,5 sa



NOT: BU RESİM YALNIZCA İÇ HOPARLÖR DÜZENİNİ GÖSTERMEYİ AMAÇLAMAKTADIR. ÖN VEYA ARKA IZGARAYI ÇIKARMAYA ÇALIŞMAK ZARARLA SONUÇLANACAKTIR.

SORUN GIDERME

SORUN	SEBEP	EYLEM
STOCKWELL II AÇILMIYOR.	Batarya boşalmış.	USB-C kablosunu Stockwell II ve bir USB güç adaptörüne bağlayın.
SES YOK	Yanlış ses kaynağı seçilmiş.	Cihazın, Stockwell II'ye bağlı olduğundan emin olun. Oynatılmakta olan başka bir cihazın bağlı olmadığını kontrol edin.
	Ses kaynağı veya hoparlördeki ses düzeyi çok düşük olarak ayarlanmış.	Ses kaynağı veya hoparlörünüzdeki ses düzeyini hafifçe artırın.
BİR Bluetooth cihazına bağlanamıyor veya eşleşmiyor	Cihazınızda (akıllı telefon, tablet, bilgisayar) Bluetooth etkinleştirilmemiş.	Cihazınızda Bluetooth'u etkinleştirin.
	Hoparlöre zaten bağlı iki cihaz var.	Hoparlöre bağlanmadan önce bağlı Bluetooth cihazlarından birisinin bağlantısını kesin.
	Hoparlör eşleşme modunda değil.	Cihazın hoparlörünüzü bulabilmesi için Bluetooth düğmesini 2 saniye süreyle basılı tutun.
	Cihazınız bir pin kodu istiyor.	Çoğu durumda, hiçbir pin kodu (parola) gerekmez. Bir pin kodu istenirse, pin kodu olarak 0000 kullanın.

SORUN GIDERME

SORUN

SEBEP

EYLEM

HOPARLÖR YANIT VERMİYOR	Bir yazılım sorunu oluştu.	1. Hoparlörü ses düğmesini saat yönünün tersine doğru bir klik sesi duyana kadar tam olarak çevirerek kapatın. 2. 15 saniye bekleyin, ardından hoparlörü tekrar açın.
		Hoparlörü varsayılan ayarlarına sıfırlamak için Bluetooth düğmesine 6 saniye basın ve tutun. Not: Bu sıfırlamadan sonra hoparlör tüm Bluetooth eşleştirmelerini unutacaktır.
Bluetooth bağlantısı kesiliyor	Bluetooth ve hoparlör birbirinden çok uzak veya engeller nedeniyle bağlantı olumsuz etkileniyor.	Cihazları 10 metreden daha yakın olacak şekilde birbirine yaklaştırın ve duvar veya kapı gibi engellerin olmadığından emin olun.
	Stockwell II'nin etrafında güçlü bir elektrik alanı vardır.	Mikrodalga fırınlar, kablosuz ağ adaptörleri, floresan ışıkları ve gazlı ocaklar gibi eşyalar, Bluetooth cihazı ile aynı frekans aralığını kullanır. Bu elektrik dalgalanmalarına yol açabilir
CIZIRTILI BİR SES VAR	Amplifikatör çıkış gücü bittiği için kesiliyor.	Ses kaynağınızın ses düzeyini kısın.
		Stockwell II'deki sesi veya bası azaltın.

SORUN GIDERME

SORUN	SEBEP	EYLEM
SES BOZUK GELİYOR	Ses kaynağında ses düzeyi çok yüksek olarak ayarlanmış.	Ses kaynağındaki çalma sesini azaltın.
	Ses akışı veya ses dosyasının kalitesi düşük.	Başka bir ses dosyası veya müzik çalar deneyin.
	Ses düzeyi, Stockwell II'de çok yüksek olarak ayarlanmış.	Hoparlörün sesini azaltın.
	Hoparlörde çok fazla bas/tiz var.	Hoparlörde bas/tiz düzeyini azaltın
DÜZENSİZ PERFORMANS	Başka bir elektronik cihaz parazit yapıyor.	Stockwell II'yi başka bir noktaya taşıyın.
		Parazit yapan elektronik cihazı kapatın veya taşıyın.

NOTLAR:

BİR Bluetooth CİHAZI AŞAĞIDAKİ DURUMLARDA KULLANIMA BAĞLI OLARAK SESLE İLİŞKİLİ VEYA TEKNİK HATALARA NEDEN OLABİLİR:

- VÜCUDUN BİR KISMININ Bluetooth CİHAZI VEYA STOCKWELL II'NİN ALMA/İLETME SİSTEMİNE TEMAS ETMESİ.
- DUVAR, KÖŞE VB. ENGELLERE BAĞLI ELEKTRİKLE İLGİLİ DEĞİŞİKLİKLER.
- TIBBİ CİHAZLAR, MİKRODALGA FIRINLAR VE KABLOSUZ AĞLAR GİBİ AYNI FREKANS BANDINDA OLAN CİHAZLARDAN KAYNAKLANAN ELEKTRİK DALGALANMALARINA MARUZ KALMASI.

BU KABLOSUZ CİHAZ KULLANIM SIRASINDA ELEKTRİK DALGALANMALARINA NEDEN OLABİLİR.



WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM